

Informações gerais

<Centro de informações a clientes LG>

+351-808-78-5454

* Certifique-se de que o número está correcto antes de fazer uma chamada.

GM205

Parte do conteúdo deste manual poderá apresentar diferenças em relação ao seu telefone, dependendo do software do telefone ou do seu operador.



Bluetooth QD ID B015111

GM205 Manual do Utilizador - Português

Este manual irá ajudá-lo a compreender o seu novo telemóvel. Fornece-lhe explicações úteis sobre as funções do seu telefone.

Parte do conteúdo deste manual poderá apresentar diferenças em relação ao seu telefone, dependendo do software do telefone ou do seu operador.



Eliminação do seu equipamento antigo

- 1 A apresentação deste símbolo do contentor do lixo com uma cruz junto a um produto significa que o mesmo se encontra abrangido pela Directiva Comunitária 2002/96/CE.
- 2 Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados em separado, e não juntamente com os resíduos municipais, através de infra-estruturas de recolha selectiva, definidas pelas autoridades estatais ou locais.
- 3 A eliminação correcta do seu dispositivo usado ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a saúde humana.
- 4 Para informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu dispositivo usado, contacte as autoridades locais, os serviços de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto.



Conhecer o seu telefone



Instalar um cartão de memória

Levante a tampa do cartão de memória e insira um cartão de memória micro SD com a área do contacto dourado voltada para baixo. Feche a tampa do cartão de memória, para que esta fique encaixada.

Para retirar o cartão de memória, empurre-o cuidadosamente, tal como ilustrado na imagem.



Nota: o cartão de memória é um acessório opcional.

Formatar o cartão de memória

Prima **Menu** e seleccione **Definições**.

Escolha **Estado memória**, seleccione **Memória externa** e prima **Formato**.

ATENÇÃO: quando formatar o seu cartão de memória, todo o conteúdo será eliminado. Se pretender não perder os dados existentes no seu cartão de memória, faça primeiro uma cópia de segurança dos mesmos.

Instalação do cartão SIM e carregamento da bateria

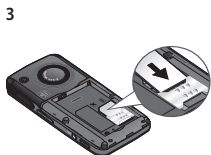
Instalação do cartão SIM

Sempre que se inscrever numa rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM plug-in com os dados da sua subscrição, tais como o seu PIN, quaisquer serviços opcionais disponíveis, entre outros.

Atenção! › O cartão SIM plug-in e os seus contactos poderão ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado com o manuseamento, inserção ou remoção do cartão. Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Ilustrações

- 1 Abra a tampa da bateria
- 2 Retire a bateria
- 3 Insira o seu cartão SIM
- 4 Feche a tampa da bateria
- 5 Recarregue a bateria



ATENÇÃO: não retire a bateria quando o telefone estiver ligado, pois poderá danificar o telefone.

Mapa do menu



Entretenimento

- 1 Jogos
- 2 Aplicações
- 3 Perfis de rede



Registro de chamadas

- 1 Todas chamadas
- 2 Perdidas
- 3 Números marcados
- 4 Recibidas
- 5 Duração da chamada
- 6 Custo chamadas
- 7 Info.de dados



Agenda

- 1 Calendário
- 2 Notas
- 3 Tarefas



Multimédia

- 1 Leitor de MP3
- 2 Câmara
- 3 Câmara de vídeo
- 4 Rádio FM
- 5 Gravador de voz



Mensagens

- 1 Criar novo
- 2 Recebidas
- 3 Rascunhos
- 4 A enviar
- 5 Enviadas
- 6 Ouvir corr.voz
- 7 Difusao celular
- 8 Modelos
- 9 Definições



Os meus itens

- 1 Imagens
- 2 Sons
- 3 Vídeos
- 4 Outros



Perfis

- 1 Normal
- 2 Silencioso
- 3 Apenas vibrar
- 4 Exterior
- 5 Auricular



Contactos

- 1 Procurar
- 2 Novo contacto
- 3 Marcações rápidas
- 4 Grupos
- 5 Copiar tudo
- 6 Eliminar tudo
- 7 Definições
- 8 Info & Serviços



Ferramentas

- 1 Despertador
- 2 Calculadora
- 3 Cronómetro
- 4 Conversor
- 5 Fuso horario



Internet

- 1 Pagina inicial
- 2 Yahoo!
- 3 Favoritos
- 4 Inserir endereço
- 5 Histórico
- 6 Páginas guardadas
- 7 Definições
- 8 Informação



Conectividade

- 1 Bluetooth
- 2 Rede
- 3 Ligação USB





Definições


- 1 Hora e Data
- 2 Idiomas
- 3 Definições de ecrã
- 4 Atalhos
- 5 Definições de chamadas
- 6 Segurança
- 7 Modo de voo
- 8 Poupança de energia
- 9 Repor def.
- 0 Estado memória

Chamadas

Fazer uma chamada

- 1 Introduza o número utilizando o teclado. Para eliminar um dígito, prima **Eliminar**.
 - 2 Prima  para iniciar a chamada.
 - 3 Para terminar a chamada, prima .
- SUGESTÃO!** Para introduzir + para fazer uma chamada internacional, prima continuamente 0.


Fazer uma chamada a partir dos seus contactos

- 1 Seleccione **Contactos** no ecrã de Espera.
- 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto para o qual pretende fazer a chamada. Por exemplo, para Escritório, prima três vezes a tecla "6", para seleccionar a primeira letra, "O".
- 3 Seleccione **Chamada** ou prima  para iniciar a chamada.

Atender e rejeitar uma chamada

Quando o seu telefone tocar, prima **Aceitar** ou prima  para atender a chamada.

Para colocar o seu telefone no modo de silêncio, basta seleccionar **Silencioso**. Esta função é útil se se

esquecer de alterar o seu perfil para Silencioso antes de uma reunião. Prima a tecla  ou seleccione **Rejeitar** para rejeitar a chamada recebida.

SUGESTÃO! Pode alterar as definições do seu telefone para atender as suas chamadas de diferentes formas. Prima **Menu**, seleccione **Definições** e escolha **Chamada**. Seleccione **Modo de atendimento** e escolha **Qualquer tecla**, ou **Apenas a tecla enviar**.

Marcação rápida

Pode atribuir um número de marcação rápida a um contacto para o qual ligue frequentemente.

Ver o Registro de chamadas

Pode verificar o registo de chamadas perdidas, recebidas e efectuadas.

Alterar as definições de chamadas

Pode configurar o menu correspondente a uma chamada. Prima **Menu**, seleccione **Definições** e escolha **Chamada**.

- **Desvio de chamadas** - Seleccione se pretende desviar as suas chamadas.
- **Barramento de chamadas** - Seleccione quando é que pretende barrar as suas chamadas.

- **Número de marcação fixo**
- Seleccione uma lista de números que poderá contactar a partir do seu telefone. Irá necessitar do código PUK2 do seu operador. Só pode contactar, a partir do seu telefone, os números incluídos na lista de marcação fixa.
- **Modo de atendimento** - Seleccione esta opção se pretende atender o telefone utilizando qualquer tecla ou apenas a tecla de envio.
- **Enviar meu número** - Seleccione esta opção se pretende que o seu número seja apresentado quando ligar a alguém. (Depende do seu operador de rede)
- **Chamada em espera** - Receba um alerta sempre que tiver uma chamada em espera. (Depende do seu operador de rede)
- **Aviso de minuto** - Seleccione Ligado para ouvir um aviso sonoro a cada minuto, durante uma chamada.
- **Remarcação automática** - Seleccione **Ligado** ou **Desligado**.
- **Enviar tons DTMF** - Seleccione **Ligado** ou **Desligado**.

Contactos

Procurar um contacto

- 1 Seleccione **Contactos** no ecrã de espera.
- 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto para o qual pretende fazer a chamada.
- 3 Para percorrer os contactos e os seus diferentes números, utilize as setas de navegação.

Adicionar um novo contacto

- 1 Prima **Contactos** e seleccione **Novo contacto**.
- 2 Seleccione se pretende gravar o seu novo contacto no seu **Telefone** ou no cartão **SIM**.
- 3 Introduza todas as informações disponíveis nos campos fornecidos e seleccione **Gravar**.

Adicionar um contacto a um grupo

Poderá gravar os seus contactos em grupos, por exemplo, mantendo os seus colegas de trabalho e os seus familiares separados. Estão disponíveis diversos grupos, incluindo Família, Amigos, Colegas, VIP, Grupo1, Grupo2 e Grupo3, já configurados no telefone.

Adicionar uma imagem a um contacto

Poderá alterar o aspecto dos seus contactos no seu livro de endereços, incluindo uma imagem.

- 1 Seleccione Menu no ecrã de espera, seleccione **Contactos** e escolha **Definições**.
- 2 Seleccione Opções visualização e, de seguida, Com imagem.
- 3 Depois, volte ao livro de endereços e seleccione o contacto ao qual pretende adicionar a fotografia.
- 4 Seleccione **Opções** e, de seguida, **Editar**.
- 5 Desloque-se para baixo até à secção Imagens. Seleccione **Opções** e escolha **Guardar**, **Sem imagens**, **Imagens** ou **Nova imagem**. Se escolher Imagem, poderá escolher uma imagem gravada na memória do seu telefone. Se seleccionar **Nova imagem**, o visor da sua câmara irá abrir, para poder tirar uma fotografia do seu contacto.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Mensagens

O seu GM205 inclui funções relacionadas com mensagens SMS

(Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), bem como as mensagens de serviço de rede.

Enviar uma mensagem

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Mensagens**, e escolha **Criar novo**.
- 2 Seleccione **Mensagem** para enviar uma SMS ou MMS.
- 3 Irá abrir um novo editor de mensagens. O editor de mensagens combina SMS e MMS num sistema intuitivo e fácil de utilizar, que permite alternar entre os modos. Por predefinição, o editor de mensagens encontra-se no modo SMS.
- 4 Introduza a sua mensagem utilizando o modo previsível T9 ou o modo Abc manual.
- 5 Seleccione **Opções** e escolha **Inserir** para adicionar uma **Imagem**, **Som**, **Vídeo**, **Símbolo**, **Modelo SMS**, **Ícone emotivo**, **Nome** e **Número**, **Novo slide**, **Assunto**, ou **Mais (Contacto/Cartão de visita/Agenda/Notas/Tarefas)**.
- 6 Prima a tecla central.
- 7 Introduza o número de telefone ou prima **Opções** e seleccione **Contactos** ou **Lista de contactos recentes** para abrir a sua lista de

contactos. Pode adicionar diversos contactos.

8 Seleccione **Enviar**.

Introdução de texto

Pode introduzir caracteres alfanuméricos utilizando o teclado do telefone. O telefone tem disponíveis os seguintes métodos de introdução de texto: modo previsível T9, modo ABC manual e modo 123.

Nota: alguns campos podem permitir apenas um modo de introdução de texto (p. ex., o número de telefone nos campos do livro de endereços).

Modo previsível T9

O modo previsível T9 utiliza um dicionário integrado para reconhecer as palavras que escreve, com base nas sequências de teclas que premir. Basta premir a tecla numérica associada à letra que pretende introduzir, e o dicionário irá reconhecer a palavra assim que forem introduzidas todas as letras.

Modo ABC manual

Este modo permite-lhe introduzir letras premindo a tecla com a letra necessária uma, duas, três ou quatro vezes até que a letra seja apresentada no ecrã.

Modo 123

Introduza os números com um toque de tecla por número. Também pode adicionar números enquanto se encontra em modo de letras, premindo continuamente a tecla desejada.

Pastas de mensagem

Prima Menu, seleccione Mensagens. A estrutura das pastas utilizada no seu GM205 é bastante clara.

Recebidas - Todas as mensagens que receber são colocadas na Recebidas.

Rascunhos - Se não tiver tempo de terminar de escrever uma mensagem, poderá gravar aqui aquilo que já tiver escrito até ao momento.

A enviar - Esta é uma pasta de armazenamento temporário para as mensagens que estão a ser enviadas e também para as mensagens cujo envio falhou.

Enviadas - Todas as mensagens que enviar são colocadas na sua pasta Enviadas.

Ouvir correio de voz - Poderá aceder à sua caixa de correio de voz (se fornecida pelo seu operador).

Difusão celular - Todas as Difusão celular e actualizações recebidas do seu operador.

Modelos - Uma lista de mensagens úteis, já escritas para uma resposta rápida.

Multimédia

Leitor de MP3


O seu GM205 possui um leitor MP3 integrado, que lhe permite reproduzir a sua música favorita.

Reproduzir uma música

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Multimédia**, e escolha **Leitor de MP3**.
- 2 Escolha **Todas as músicas** e, em seguida, seleccione a música que pretende reproduzir.
- 3 Seleccione  para colocar a música em pausa.
- 4 Seleccione  para avançar para a música seguinte.
- 5 Seleccione  para voltar para a música anterior.
- 6 Seleccione Voltar para Reproduzir a música no modo Música de fundo e para regressar ao menu do Leitor de MP3.

Criar uma lista de reprodução

Pode criar as suas próprias listas de reprodução, seleccionando uma selecção da músicas na pasta **Todas as músicas**.

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Multimédia**.
- 2 Escolha **Leitor de MP3** e, em seguida, seleccione **A minha lista de reprodução**.
- 3 Prima a tecla **Opções** e seleccione **Nova lista de reprodução**. Introduza o nome da lista de reprodução e prima a tecla **Guardar**.
- 4 Será apresentada a pasta Todas as músicas. Seleccione todas as faixas que pretende incluir na sua lista de reprodução ao navegar pelas faixas e ao seleccionar .
- 5 Seleccione **Concluído** para guardar a lista de reprodução.

Definir o Efeito Dolby ou o Equalizador LG

Pode activar o Efeito Dolby ou o Equalizador LG.

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Multimédia** e, em seguida, escolha **Leitor de MP3**.

- 2 Escolha **Definições** e, em seguida, seleccione **Efeitos áudio**.
- 3 Seleccione **DOLBY MOBILE** ou **Equalizador LG**.

Câmara

Tirar uma fotografia rápida

- 1 Seleccione **Menu** e, em seguida, **Multimédia**. Seleccione **Câmara** para abrir o respectivo ecrã.
- 2 Segure no telefone e direcione a objectiva para o motivo da fotografia.
- 3 Posicione o telefone, de modo a poder ver o motivo da sua fotografia.
- 4 Prima a Tecla central para tirar uma fotografia.

Câmara de vídeo

Gravar um vídeo curto

- 1 No ecrã de Espera, seleccione **Menu** e, em seguida, **Multimédia**.
- 2 Seleccione **Câmara de vídeo**.
- 3 Oriente a objectiva da câmara para o motivo do vídeo.
- 4 Prima a **Tecla central** para começar a gravar.
- 5 O símbolo de Gravar será apresentado no canto inferior esquerdo do ecrã da câmara e um

temporizador irá indicar a duração do seu vídeo.

- 6 Seleccione **Parar** para parar de gravar.

Rádio FM


Utilizar o rádio FM

O seu LG GM205 está equipado com uma função de rádio FM, para que possa sintonizar as suas estações favoritas e ouvi-las em viagem.

Ouvir rádio

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Multimédia**, e, em seguida, **Rádio FM**.
- 2 Seleccione o número do canal correspondente à estação que pretende ouvir.

Gravar rádio

- 1 Prima a Tecla central enquanto ouve Rádio.
- 2 O tempo gravação é exibido no seu telefone. Se quiser parar a gravação, prima . Quando a gravação estiver concluída, o conteúdo gravado será guardado em Os meus itens como ficheiro MP3.
- 3 Quando a gravação estiver concluída, seleccione **Opção** e escolha entre **Eliminar**, **Definir como**, ou **Álbun**.

Nota: Caso se encontre numa área com má recepção de rádio, pode ter dificuldades em ouvir Rádio.

Será então aconselhado a inserir o auricular no conector mãos-livres para ouvir o Rádio e manter uma boa qualidade de recepção de rádio.

Gravador de voz

Utilize o seu **Gravador de voz** para gravar notas de voz ou outros sons.

Os meus itens

Pode guardar quaisquer ficheiros multimédia na memória do seu telefone, de modo a poder ter um acesso fácil a todas as suas fotografias, sons, vídeos, outros ficheiros e jogos. Também pode guardar os seus ficheiros num cartão de memória. A vantagem de utilizar um cartão de memória é que pode libertar espaço na memória do seu telefone. Todos os ficheiros multimédia serão gravados em Os meus itens. Prima **Menu** e, em seguida, seleccione **Os meus itens** para abrir uma lista de pastas.

Imagens

A secção de imagens contém uma pasta de imagens predefinidas no seu

telefone, imagens transferidas por si e fotografias tiradas com a câmara do seu telefone.

Sons

A pasta Sons contém os Sons predefinidos, as suas gravações de voz e ficheiros de som transferidos por si. A partir daqui, poderá gerir, enviar ou definir os sons como toques.

Vídeos

A pasta Vídeos mostra a lista de vídeos transferidos e vídeos que gravou com o seu telefone.

Outros

A partir do menu Outros, pode ver os ficheiros que não foram guardados nas pastas Imagens, Sons ou Vídeos.

Entretenimento

O seu GM205 vem equipado com jogos pré-carregados que lhe permitem divertir-se nos tempos livres. Se optar por transferir jogos ou aplicações adicionais, estes serão gravados nesta pasta.

Agenda / Ferramentas

Utilizar o calendário

Sempre que aceder a este menu irá

surgir um calendário. Está posicionado um cursor quadrado na data actual. Pode mover o cursor para outra data utilizando as teclas de navegação.

Adicionar uma nota

Poderá registar aqui as suas próprias notas.

Adicionar um item à sua lista de tarefas

Permite visualizar, editar e adicionar listas de tarefas a desempenhar.

Configurar o seu alarme

Pode definir a activação a uma hora específica de até 5 despertadores.

Utilizar a sua calculadora

A calculadora proporciona as funções aritméticas básicas: adição, subtracção, multiplicação e divisão.

Utilizar o cronómetro

Esta opção permite-lhe utilizar a função de cronómetro.

Converter uma unidade

Converte muitas medidas para uma unidade à sua escolha.

Adicionar uma cidade ao seu fuso horário

Pode adicionar a cidade que pretende à lista de relógios mundiais. Poderá

verificar a hora actual do Meridiano de Greenwich (GMT) e das principais cidades do mundo.

Internet

Aceder ao browser

Poderá executar o browser WAP e aceder à página inicial do perfil activado nas definições do browser. Poderá introduzir manualmente um endereço URL e aceder à página WAP correspondente.

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Internet**.
- 2 Para aceder directamente à página inicial do browser, seleccione **Página inicial**. Em alternativa, seleccione **Inserir endereço** e introduza o URL desejado.

Utilizar o Yahoo!

É fácil aceder ao serviço de internet Yahoo! utilizando esta função.

Conectividade

Alterar as suas definições de conectividade

As suas definições de conectividade já foram configuradas pelo seu operador de rede, para que possa desfrutar do seu telefone desde o início. Se

pretender alterar quaisquer definições, utilize este menu.

Poderá configurar as definições de rede e os perfis de acesso de dados neste menu.

- **Bluetooth** - Configure o seu GM205 para utilização do Bluetooth®. Poderá ajustar a sua visibilidade a outros dispositivos ou procurar dispositivos com os quais o seu telefone esteja emparelhado.
- **Rede** - O seu GM205 faz a ligação automaticamente à sua rede favorita. Para alterar estas definições, utilize este menu. Também pode adicionar novos pontos de acesso, utilizando este menu.
- **Ligação USB** - Escolha **Serviço de dados** e sincronize o seu GM205 utilizando o software LG PC Suite para copiar ficheiros do seu telefone. Se tiver inserido um cartão de memória, seleccione **Armazenamento de massa** para utilizar o seu telefone da mesma forma que utiliza uma unidade USB. Faça a ligação ao seu computador e arraste e largue os ficheiros na pasta de dispositivo amovível do seu GM205.

Nota: para utilizar a função de armazenamento de massa USB, é necessário inserir um cartão de memória no seu telefone.

Alterar as suas definições Bluetooth

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Conectividade**. Seleccione **Bluetooth**.
- 2 Seleccione **Definições Bluetooth**. Efectue alterações a:
 - **Visibilidade** - Seleccione se pretende **Mostrar** ou **Ocultar** o seu dispositivo a terceiros.
 - **O meu nome** - Introduza um nome para o seu LG GM205.
 - **O meu endereço** - Veja o seu endereço Bluetooth.

Emparelhar com outro dispositivo Bluetooth

Ao emparelhar o GM205 e outro dispositivo, pode configurar uma ligação protegida por código. Isto significa que o seu emparelhamento é mais seguro.

- 1 Certifique-se de que o seu Bluetooth está **Ligado** e **Visível**. Pode alterar a sua visibilidade no menu **Definições Bluetooth** seleccionando **Visibilidade** e, em seguida, **Mostrar**.

- 2 Seleccione **Lista de dispositivos** no menu **Bluetooth** e escolha **Novo**.
- 3 O seu GM205 irá procurar dispositivos. Quando a procura estiver concluída, será apresentado **Emparelhar** e **Actualizar** no ecrã.
- 4 Escolha o dispositivo com o qual pretende fazer o emparelhamento, seleccione **Emparelhar** e introduza o código e, em seguida, prima a tecla OK.
- 5 O seu telefone irá, depois, fazer a ligação ao outro dispositivo, no qual deverá introduzir o mesmo código.
- 6 A sua ligação Bluetooth protegida por código está, agora, pronta.

Perfis

Personalizar os seus perfis

Poderá personalizar cada uma das definições de perfis.

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Perfis**.
- 2 Seleccione o perfil que pretende, seguido de **Personalizar**.
- 3 Para os perfis Silencioso e Apenas vibrar, pode apenas activar.

Definir os seus perfis de forma inteligente.

Pode seleccionar o nível de volume adequado, consoante o seu entorno actual.

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Perfis**.
- 2 Seleccione **Normal** ou **Exterior**.
Esta função só pode ser utilizada em Normal ou Exterior.
- 3 Seleccione **definições de perfil inteligentes**.
- 4 O seu telefone recomenda um nível de volume adequado, consoante os níveis de ruído ao seu redor.

Definições

Alterar a Hora e Data

Pode definir funções relativas à Hora e Data.

Alterar o idioma

Pode alterar o idioma para os textos no ecrã do seu telemóvel. Esta alteração também afecta o modo de escrita de idioma.

Alterar as definições de ecrã

Pode alterar as definições do ecrã do telefone.

Alterar as definições de atalhos

Pode alterar os atalhos das 4 teclas de navegação.

Alterar as suas definições de segurança

Altere as suas definições de segurança para manter o GM205 e as informações importantes nele contidas em segurança.

- **Pedido de código PIN** - Seleccione um código PIN que será pedido quando ligar o seu telefone.
- **Bloqueio automático do teclado** - Bloqueie automaticamente o teclado no ecrã de espera para desactivar as teclas.
- **Bloqueio do telefone** - Introduza um código de segurança para bloquear o seu telefone **Ao ligar, Quando trocar o SIM ou Imediatamente**.
- **Bloqueio da aplicação** - bloqueie a aplicação: Imagem, Calendário, Notas, Tarefas.
- **Alterar códigos** - Altere o seu Código de segurança, o Código PIN2 ou.

Utilizar o modo de avião

Utilize esta função para activar ou desactivar o modo de voo. Não poderá fazer chamadas, ligar à internet, enviar mensagens quando o Modo de voo estiver Ligado.

Poupança de energia

Selecione para configurar as predefinições de poupança de energia como Ligadas ou Desligadas.

Repor def. o seu telefone

Utilize Repor para repor todas as definições para os seus valores de fábrica. Irá necessitar do código de segurança para activar esta função.

Ver o Estado memória

Pode utilizar o Gestor de memória para especificar a utilização de cada um dos tipos de memória, e verificar o espaço disponível: Comum, Reservada, Cartão SIM e Memória externa.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente.

Leia estas orientações básicas. O incumprimento destas orientações básicas pode dar origem a situações perigosas ou ilegais.

Exposição a energia de radiofrequência

Informações sobre a exposição a ondas de rádio e a Taxa de Absorção Específica (SAR)

Este telemóvel do modelo GM205 foi concebido em conformidade com os requisitos de segurança aplicáveis relativamente à exposição a ondas de rádio. Estes requisitos baseiam-se em directrizes científicas que incluem margens de segurança concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

- As directrizes da exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como Velocidade Específica de Absorção, ou SAR. Os testes de SAR realizam-se utilizando métodos normalizados com o telemóvel a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência utilizadas.

- Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telemóveis SAR, todos eles foram concebidos de forma a responder às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.
- O limite de SAR recomendado pela International Commission on Non-Ionising Radiation Protection (ICNIRP) é de 2 W/kg em média por 10 g de tecido.
- O valor SAR para este modelo de telefone testado pela DASY4 para utilização ao ouvido é de 0,744 W/kg (10 g) e quando usado no corpo, é de 0,694 W/kg (10 g).
- Informações de dados de SAR para os residentes em países/regiões que adoptaram o limite de SAR recomendado pelo Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), que é de 1,6 W/kg em média por 1g de tecido.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Continuação)

Cuidados e manutenção do produto

AVISO

Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados para utilização com este modelo de telefone específico. A utilização de quaisquer outros tipos pode invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telemóvel e pode ser perigoso.

- Não desmonte esta unidade. Leve-a a um técnico qualificado da assistência quando necessitar de ser reparada. Os serviços de reparação durante a vigência da garantia poderão incluir, ao critério da LG, peças ou placas de substituição, novas ou recondiçionadas, sob a condição de que as suas funcionalidades sejam idênticas às das peças que são substituídas.
- Mantenha a unidade afastada de quaisquer dispositivos eléctricos como televisores, rádios e computadores pessoais.
- A unidade deve ser mantida afastada de fontes de calor, tais como irradiadores ou fogões.

- Não deixe cair.
- Não sujeite esta unidade a vibrações mecânicas ou choques.
- Desligue o telefone em qualquer área onde isso seja obrigatório por regulamentações especiais. Por exemplo, não utilize o telefone em hospitais, pois pode afectar dispositivo médico sensível.
- Não manuseie o telefone com as mãos molhadas, enquanto está a ser carregado. Pode provocar choques eléctricos e danificar gravemente o seu telefone.
- Não carregue o telefone próximo de material inflamável, pois o dispositivo pode aquecer e originar perigo de incêndio.
- Utilize um pano seco para limpar o exterior da unidade (não utilize solventes como benzina, diluente ou álcool).
- Não carregue o telefone sempre que este estiver em bolsas.
- Deverá carregar o telefone numa área bem ventilada.
- Não sujeite esta unidade a fumo ou pó excessivo.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Continuação)

- Não mantenha o telemóvel próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; pode afectar as informações constantes das bandas magnéticas.
- Não toque no ecrã com objectos pontiagudos, pois poderá danificar o telefone.
- Não exponha o telefone a líquidos ou humidade.
- Utilize os acessórios como auriculares com cuidado. Não toque na antena desnecessariamente.

Funcionamento eficiente do telefone

Equipamento electrónico

- Não utilize o telemóvel próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telemóvel junto a pacemakers, ou seja, no bolso da camisa.
- Alguns aparelhos auditivos podem interferir com os telemóveis.
- Pequenas interferências podem afectar televisores, rádios, computadores, etc.

Segurança na estrada

Verifique a legislação e as disposições regulamentares relativamente à utilização de telemóveis nas áreas onde conduz.

- Não segure no telemóvel enquanto conduz.
- Preste total atenção à condução.
- Utilize um kit mãos livres, se disponível.
- Encoste e estacione antes de fazer ou atender uma chamada, se assim o exigirem as condições de condução.
- A energia de RF pode afectar alguns sistemas electrónicos do seu veículo, tais como o auto-rádio ou o dispositivo de segurança.
- Se o seu veículo estiver equipado com airbag, não o obstrua com equipamento sem fios instalado ou portátil. Poderá originar falhas no airbag ou provocar danos graves devido a um desempenho inadequado.
- Se estiver a ouvir música no exterior, certifique-se de que o volume se encontra num nível razoável, de modo a perceber o que se

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Continuação)

passa à sua volta. Este aspecto é particularmente importante próximo de estradas.

Evite provocar danos auditivos

Poderá provocar danos auditivos se estiver exposto a sons de volume elevado, por longos períodos de tempo. Recomendamos, por isso, que não ligue ou desligue o telefone junto ao ouvido. Também recomendamos a utilização de volumes de música e de chamadas a um nível razoável.

Área de explosão

Não utilize o telefone em locais onde estejam a decorrer explosões. Respeite as regulamentações e siga eventuais regulamentos ou regras.

Atmosferas potencialmente explosivas

- Não utilize o telefone em postos de abastecimento.
- Não utilize próximo de combustíveis ou produtos químicos.
- Não transporte ou guarde gases inflamáveis, líquidos ou explosivos no compartimento do seu veículo onde se encontra o telemóvel e os seus acessórios.

A bordo de aviões

Os dispositivos sem fios podem provocar interferências em aviões.

- Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião.
- Não o utilize em terra sem autorização da tripulação.

Crianças

Mantenha o telefone num local seguro, fora do alcance das crianças. Inclui peças pequenas que, se desprendidas, podem resultar em risco de sufocação.

Chamadas de emergência

As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes móveis. Portanto, nunca deve depender apenas do telemóvel para as chamadas de emergência. Verifique junto do seu fornecedor de serviços local.

Informações e cuidados com a bateria

- Não precisa de descarregar completamente a bateria antes de a recarregar. Ao contrário de outros sistemas de baterias, não existe

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Continuação)

- qualquer efeito de memória que possa comprometer o desempenho da bateria.
- Utilize apenas baterias e carregadores LG. Os carregadores LG foram concebidos para maximizar a vida da bateria.
 - Não desmonte ou provoque curto-circuitos na bateria.
 - Mantenha os contactos metálicos da bateria limpos.
 - Substitua a bateria quando esta deixar de ter um desempenho aceitável. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes até precisar de ser substituída.
 - Carregue a bateria caso não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, para maximizar a sua capacidade.
 - Não exponha o carregador da bateria à luz directa do sol nem o utilize em condições de grande humidade, tais como a casa de banho.
 - Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, pois pode deteriorar o desempenho da bateria.
 - A substituição da bateria por um tipo de bateria incorrecto poderá originar risco de explosão.
 - Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante. Faça a reciclagem sempre que possível. Não coloque as baterias usadas junto com o lixo doméstico.
 - Se precisar de substituir a bateria, leve-a ao centro de assistência ou revendedor autorizado da LG Electronics mais próximo para obter ajuda.
 - Desligue sempre o carregador da tomada quando o telefone estiver totalmente carregado, para evitar o consumo desnecessário do carregador.
 - A duração real da bateria dependerá da configuração de rede, definições do produto, padrões de utilização, das condições ambientais e da bateria.

Acessórios

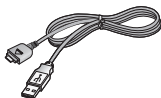
Existem inúmeros acessórios para o seu telemóvel. Estes encontram-se detalhados a seguir.

Carregador



Cabo de dados

Ligue e sincronize o seu GM205 com o PC.



Bateria



Guia do Utilizador

Mais informações acerca do seu GM205.

Auricular estéreo



Nota

- Utilize sempre acessórios originais LG. Caso não o faça, pode invalidar a garantia.
- Os acessórios poderão variar de região para região. Para esclarecimentos adicionais, contacte o nosso agente ou empresa de assistência regional.

Especificações técnicas

Geral

Nome do produto: GM205

Sistema: GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperatura ambiente

Máx: +55 °C (a descarregar)

+45 °C (a carregar)

Mín: -10°C

Declaração de Conformidade



Detalhes do Fornecedor

Nome

LG Electronics Inc

Morada

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Detalhes do Produto

Nome do Produto

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Nome do Modelo

GM205

Nome da Marca

LG

CE 0168

Detalhes das Normas Aplicáveis

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.3.2
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN 300 328 V1.7.1

Informações Suplementares

A conformidade com as normas acima é verificada pelo organismo de verificação seguinte (BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaração

Eu, abaixo assinado, declaro sob nossa inteira responsabilidade que o produto acima referido e ao qual esta declaração diz respeito, se encontra em conformidade com as Normas e Directivas acima referidas.

Nome

Data de emissão

Seung Hyoun, Ji / Director

08. Feb. 2010

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands


Assinatura do representante

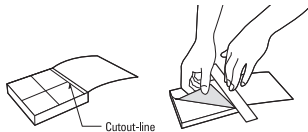
HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

How to cut

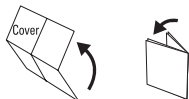
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





GM205

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

For more details, please refer to the User Guide.

Parts of the phone



1. Main screen

2. Call key

3. End/Power key

4. Charger, cable slot

5. Volume key

6. Memory card slot

Your standby screen

From here you can access menu options, make a quick call and change your profile – as well as many other things.

The main menu

The main menu provides twelve menu options.

To open the menu:

1. Select Menu.
2. The main menu will appear on the screen.
3. Select menu you want to use.

MP3 player

Your LG GM205 has a built-in MP3 player so you can play all your favourite music.


- ▶ **All songs:** Contains all of the songs you have on your phone.
- ▶ **My playlist:** Contains any playlists you have created as well as On the go, Recent songs and Favourite songs.
- ▶ **Settings:** Adjust your music settings.

Playing a song

1. Press **Menu** and select **Multimedia**, then choose **MP3 player**.
2. Choose **All songs** then select the song you want to play.
3. Select **||** to pause the song.
4. Select **▶▶** to skip to the next song.
5. Select **◀◀** to skip to the previous song.
6. Select **⏏** to stop the music and return to the MP3 player menu.

Camera

Using the camera module built in your phone, you can take pictures or record videos. Additionally, you can send photos to other people and select photos as wallpaper.


Tip: When using the camera, power consumption increases. If  icon appears on the wallpaper, indicating low battery, recharge the battery before use.

Taking a quick photo

1. Select **Menu**, and select **Multimedia**. Select **Camera** to open the viewfinder.
2. Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
3. Position the phone so you can see the subject of your photo.
4. Press **Center** key to take a photo.

Video camera

Shooting a quick video

1. In standby screen, select **Menu** and select **Multimedia**.
2. Choose **Video camera**.
3. Point the camera lens towards the subject of the video.
4. Press  to start recording.
5. **Rec** will appear in the bottom left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
6. Select **Stop** to stop recording.

Voice recorder

Using the voice recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

Recording your voice memo

1. Press **Menu** and select **Multimedia**, then choose **Voice recorder**.
2. Press **Center** key to begin recording.
3. Select **Stop**.

Browser

Accessing the browser

You can launch the wap browser and access the homepage of the activated profile on browser settings. You can also manually enter an URL address and access the associated wap page.

1. Press **Menu** and select **Browser**.
2. To access the browser homepage directly, select **Home**.
Alternately, select **Enter address** and type in your desired URL.

FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio.

Note: If you stay in an area with bad radio reception, you may find difficulty in listening to the Radio. So, we recommend you insert Ear-mic into Handsfree connector in order to listen to the Radio and keep the good radio reception.

Searching for stations

You can tune into radio stations with your phone by searching for them either manually or automatically. These stations will then be saved to specific channel numbers so you don't have to keep re-tuning. You can save up to 48 channels in your phone.

Recording the Radio

1. Press center key during listening to the Radio.
2. The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press . If recording is done, the recorded contents will be saved in My stuff as mp3 file.
3. When the recording is done, select **Option** and then choose from **Delete**, **Set as**, or **Album**.

Games and Apps

Your GM205 comes with preloaded games to keep you amused when you have time to spare. If you choose to download any additional games or applications they will be saved into this folder.





LG Electronics Portugal CERTIFICADO DE GARANTIA

É imprescindível a apresentação desta garantia e da factura de compra.

NOME E APELIDOS _____

NORADA _____

C. POSTAL _____

CIDADE _____

LOCALIDADE _____

TELEFONE _____

DATA DE COMPRA _____

MODELO _____

N^oSÉRIE _____

ESTABELECIMENTO VENDEDOR _____

ASSINATURA, DATA E CARIMBO DO ESTABELECIMENTO VENDEDOR

MUITO IMPORTANTE

- Utilize apenas Serviços Técnicos Oficiais Identificados com a marca "LGSERVIÇO TÉCNICO OFICIAL".
- Apresente sempre a factura de compra junto com o certificado de garantia.
- A LG ELECTRONICS PORTUGAL procura a sua satisfação com esta garantia. Se você não estiver contente com o atendimento recebido nas reparações do seu aparelho, não hesite em entrar em contacto com a LG, pelo tel: 808 785 454

CERTIFICADO DE GARANTIA

REQUISITOS PARA A VALIDADE DA GARANTIA

1. Parapoder beneficiar da garantia, é IMPRESCINDÍVEL a apresentação do certificado de Garantia e da factura de compra.
 - 1.1. No período pré- venda (loja), esta deverá conter o número de garantia, modelo do aparelho e número de série do mesmo.
 - 1.2. No período de garantia (cliente), deverá estar preenchida em todos os seus pontos, e será REQUISITO IMPRESCINDÍVEL anexar a factura de compra.
2. Para que a garantia seja válida, é IMPRESCINDÍVEL que o cliente ou a loja preencham, no momento de efectuar a aquisição, todos os campos indicados na mesma.
3. Os benefícios da garantia só serão válidos se os Serviços Técnicos Oficiais que a LG ELECTRONICS PORTUGAL tem estabelecidos na sua Rede de Assistência Técnica forem utilizados.
4. O aparelho deve ser utilizado seguindo as instruções que são especificadas no seu manual.

COBERTURA DA GARANTIA

- A garantia é aplicada aos modelos de **Telefones GSM**.
- O período de garantia é o seguinte:
 - **Terminais e Acessórios : 2 Anos.**
 - **Baterias : 1 Ano.**
- A aplicação da garantia começa a partir da data de aquisição (data da factura).

EXCLUSÕES DA GARANTIA

- Falta de cumprimento de qualquer um dos requisitos do ponto anterior.
- Qualquer componente ou acessório interior ou exterior do aparelho, que não esteja especificado e incluído neste certificado de garantia.
- A colocação em funcionamento e demonstrações de funcionamento ao utente.
- Se a avaria for produzida por incêndio, inundação, agentes meteorológicos, pancadas, achatamento ou aplicação de voltagem ou energia inadequada.
- Os danos pelo tratamento inadequado, incluindo os de transportes, deverão ser reclamados na presença do pessoal da Companhia de Transportes, razão pela qual convém inspecionar os pacotes antes de dar a conformidade às guias de entrega correspondentes.
- As avarias ocorridas por danos físicos, tais como carcaças, plásticos, pinturas, esmaltes, vidros, embelezadores e similares.
- Os produtos devido ao mal uso, quando as instruções de funcionamento e manuseamento que vão com cada aparelho não forem observadas.
- Pela utilização de acessórios inadequados no aparelho.
- Os aparelhos que não tenham identificado o número de fábrica ou que este tenha sido alterado ou apagado.
- Quando o número de série do aparelho não coincidir com o número constante do certificado de garantia.
- Se o aparelho for reparado ou manipulado por pessoal não autorizado pela LG ELECTRONICS PORTUGAL
- Os trabalhos de manutenção próprios de cada aparelho.
- Quando a avaria ocorrer por causa de um componente ou acessório interno ou externo ao aparelho não incluído ou especificado neste certificado de garantia.

NOTA IMPORTANTE

- Durante o tempo que durar a reparação, não serão pagos danos e prejuízos pelo tempo em que o aparelho estiver fora de serviço.
- A LG ELECTRONICS PORTUGAL não é responsável pelos danos que um aparelho possa causar a elementos externos.



